



آخرین داستان هشتمی

3

ادبیات پارسی

(E)

در هند واله در آتش عشق خدیجه سلطان میسوخت و پیوسته بیاد معشوقه با هزاران خون
چکر روزی بشب و شبی بروزماورد واژ دوری معشوقه خون میگریست و زاری و یقرازی مینمود.
عاشق یوچاره ییکه در هندوستان از یار دور و آرام جانش در اصفهان با دیگران محشور و
از بیمهری روزگار در آغوش رقیب بود دیوانه شیدائی که در عشقایزی جز با نامیدی سر و کار
نمداشت اگر با چنین ایات مرهم بر دل داغدار نمیگذاشت چه میکرد آری این عاشق دردمد که در
فراق دوست، ذهر حسرت بجام داشت خون میگریست و زاری و یقرازی مینمود و میگفت :
کس از دیار و یار مباداچو من جدا
از یار دور مانده ام واژ وطن جدا

بیچاره هر سال فاصله‌ای با صفهان روانه می‌ساخت و زر یشمار در این راه نیازمیکرد تا شاید خبری از معشوقه گیرد تا دلش دمی آرام پنیرید لکن اکثر مکتوب وی بمعشوقه نمیرسید و

* آقای احمد سهیلو خوانساری سرپرست کتابخانه ملک، از شاعران و نویسندگان و هنرشناسان گرانمایه معاصر

وصول جواب صورت نمی‌بست

در هند واله من تپان آرام جان در اصفهان

جوانی واله در فراق خدیجه سلطان سپری گشت و سالها ازاو خبر نداشت.

عمر بست کسی نامده از کوی خدیجه

جان خاک نسبی که رساند بمشام

پنثم مده ای ناصح بی درد که باشد

واله زرخش دیده دمی باز نگیرم

نخستین بار پس از چهارده سال انتظار نama خدیجه سلطان بواله رسید و اندوه دل دردمند

او را در پاسخ ناما دلدار ضمن این فراغت ناما در دیوانش میخوانیم.

بی باد رخت مباد جانم

ای کاش که خاک پات گردم

صد داغ به دل حواله بینم

در دیده هزار خارم آید

خود را به فغان تذرو بینم

خیزد چو جرس فغان ز جانم

و زراه وفاق سازشی کن

من بی تو بمرگ دوش بادوش

از رشک مرا بدیده صد خار

من به ز تو صاحبی ندیده

من عاشق و تو حبيب غیری

و زعشق توام خیجالت آید

امید دل امید وارم

کرز هجر به محشم فناده

یکبار نگفتمت کجائی

ناحوال درون بتو نوشت

ناورد کسی خطابی از تو

کرز عاشق خویش باد ناری

صد قافله بیش ز آشنايان

آمد ز دیارت ای جفا کیش

شادم بعنایتی نکردنی

آمد زبر تو غمگساری

از خویش شدم بخویش آورد

کردم بهزار جان دعايش

حاکم بر سر چکار کردم

آمد زایام وصل بسادم

ای باد تو راحت روانم

ای دلبر من، فداد گردم

گر بی رخ تو به لاله بینم

گل بینو اگر بکارم آید

بی قد تو گر به سرو بینم

نامت گذرد چو سر زبانم

بنواز مرا، نوازشی کن

تو گشته بدیگری هم آغوش

سو همراه دیگران بگلزار

تو بنله بمن بسی گزیده

من خسته و تو طیب غیری

زین زیستم ملات آید

ای راحت جان بیقرارم

شد سال زچارده زیاده

در این همه مدت جدائی

صد ناما فرون بتو نوشت

سامد بر من جوابی از تو

ایست طریق و دسم یساری

آمد سوی هند از صفاها

قادصه دوهزار بلکه خود بیش

بسادم بکتابتی نکردنی

آری مگر اینقدر که باری

مکتب ترا به پیش آورد

صد بوسه زدم بدست و پایش

جان در قدمش نثار کردم

چون خط ترا ذهن گشادم

بلکساله راه اندر میان سلطان کجا و من کجا

جوانی واله در فراق خدیجه سلطان سپری گشت و سالها ازاو خبر نداشت.

بادی نرسانید بمن بسوی خدیجه

عطری زسر زلف سمن بموی خدیجه

هر موی مرا کار بهر موی خدیجه

یکبار دگر بینم اگر روی خدیجه

او را در پاسخ ناما دلدار ضمن این فراغت ناما در دیوانش میخوانیم.

بی باد رخت مباد جانم

ای کاش که خاک پات گردم

صد داغ به دل حواله بینم

در دیده هزار خارم آید

خود را به فغان تذرو بینم

خیزد چو جرس فغان ز جانم

و زراه وفاق سازشی کن

من بی تو بمرگ دوش بادوش

از رشک مرا بدیده صد خار

من به ز تو صاحبی ندیده

من عاشق و تو حبيب غیری

و زعشق توام خیجالت آید

امید دل امید وارم

کرز هجر به محشم فناده

یکبار نگفتمت کجائی

ناحوال درون بتو نوشت

ناورد کسی خطابی از تو

کرز عاشق خویش باد ناری

صد قافله بیش ز آشنايان

آمد ز دیارت ای جفا کیش

شادم بعنایتی نکردنی

آمد زبر تو غمگساری

از خویش شدم بخویش آورد

کردم بهزار جان دعايش

حاکم بر سر چکار کردم

آمد زایام وصل بسادم

کز گرمی آن بسوخت افلک
 و انسدرب تب اشیاق بسوم
 شو قم بوصال پیشتر شد
 در بر رخ غیر بسته بودیم
 شام و سحرم رفیق بسودی
 صدگونه عنایت بمن بود
 در هند من از غم تو خسته
 صری نه که با غمتم برآیم
 در بر نفسی نشیمت باز؟
 و افسانه اشیاق گوییم
 بنگر تو کجا و من کجا یم
 در سرهوس مصالح دارم
 آری مگر این بخواب یعنیم
 در خدمت چون تو سرفرازی
 شرح غم من نهایش نیست
 وز طول سخن ملول گردی

آهی بکشیدم از دل چالاک
 بپیمار غم فراق بودم
 چون خط تو سرمه نظر شد
 کو آنکه بهم نشته بودیم
 کو آنکه شفیق بودی
 کو آنکه حکایت بمن بود
 اکنون تو در اصفهان نشسته
 پائی نه که جانبت گرایم
 یارب بود آنکه بینت باز؟
 با تو ستم فراق گوییم
 هیهات بین چه میسرایم
 وصل تو بدل خیال دارم
 کی با تو دگر بتانشیم
 تا چند کنم نفس درازی
 افسانه هجر غایش نیست
 ترسم که زمن ملول گردی

آنانکه تلخی زهره جران و طعم فراق جانان چشیده و انتظار پیام معشوقه کشیده و درد
 دیده اند داند که به واله آواره شهر و دیار در هجر یار چه گذشته است.

خدیججه سلطان در اصفهان در فراق دوست بازده و زاری ویراست عهد خوانده و با وینوشت:

من سستی عهد یار میدانستم بی مهری آن نگار میدانستم من عادت نوبهار میدانستم سالها برآمد و درد این دو دلداده تنها با نامه و پیغام بیکدیگر بیان می شد کم کم بهار جوانی هردو سپری گردید و نسیم سرد پری در بوستان حیات آنان وزیدن گرفت. پیام اجل که در این اوان هر لحظه به رنگی بساکنان کرده خاک میرسد آنان را نیز از این نشان اخبار میکرد. در این هنگام خدیججه سلطان باراده دیدار واله ساز و برگ سفرساز و آغاز سفر هندوستان کرد و اگر به رغبت زیاد دیدار واله را که آنگاه در هند بحثمت میزیست طالب ووصال او اورا را غب بود لکن دور نیست که اصرار عاشق ویرا باین مسافت برانگیخته باشد.	آخر به خزان هجر خویشم بنشاند من سستی عهد یار میدانستم آخر به خزان هجر خویشم بنشاند سالها برآمد و درد این دو دلداده تنها با نامه و پیغام بیکدیگر بیان می شد کم کم بهار جوانی هردو سپری گردید و نسیم سرد پری در بوستان حیات آنان وزیدن گرفت. پیام اجل که در این اوان هر لحظه به رنگی بساکنان کرده خاک میرسد آنان را نیز از این نشان اخبار میکرد. در این هنگام خدیججه سلطان باراده دیدار واله ساز و برگ سفرساز و آغاز سفر هندوستان کرد و اگر به رغبت زیاد دیدار واله را که آنگاه در هند بحثمت میزیست طالب ووصال او اورا را غب بود لکن دور نیست که اصرار عاشق ویرا باین مسافت برانگیخته باشد.
--	---

خدیججه سلطان با هزار شوق عزم سفر هند کرد بعد از اینهمه تلخگامی عاشق خود را
 بدیدار خویش نواخته و بحال آن خسته ناتوان و سوخته آتش هجران که در اشیاق دلدار چون
 پروانه برو بالا، سوخته در انتظار دیدار شمع جمال معشوقه دیده برهم نمی نهاد از سر رحمت پردازد
 ولی انسوس دست اجل سد راه وصال گشته و در اثنای راه نهال عمر خدیججه سلطان در قدم مرگ
 پایمال شد خبر مرگ معشوقه عاشق در دمند را پریشان تر ساخت و از ناسازگاری بخت ملال و
 افسردگی فراوان یافت و بر سر میزد و می گفت.

ماننده باد نوبهاران رفتی
 رفتی زکنار داغداران رفتی

ای گل زمیان گامداران رفتی
 آندروی چولا لاران یهفتی در خاک